



Révision du plan d'aménagement local (PAL)

Informations supplémentaires et séance questions-réponses

Comme déjà mentionné, nous vous invitons à une séance questions-réponses, complétée par des informations supplémentaires concernant la révision du plan d'aménagement local.

Cette séance aura lieu le 15 mai 2025 à 19 h à la salle de l'Auberge communale de Courgevaux.

Programme:

- À partir de 19 h: possibilité de consulter les plans
- 19 h 30 – 20 h:
 - Informations supplémentaires concernant « Périmètre de protection du site construit »
 - Définition de zones (espaces verts + espaces libres)
 - Bandes d'implantation obligatoires
 - Modification du Plan directeur communal
- À partir de 20 h 30, les spécialistes et le Conseil communal peuvent répondre à vos questions

Nous nous réjouissons par avance d'une participation nombreuse.

Courgevaux, 29.04.2025 / Le Conseil communal

Revision der Ortsplanung (PAL)

Zusatzinformationen und Fragerunde

Wie bereits erwähnt, laden wir Sie zu einer Fragerunde, ergänzt mit Zusatzinformationen zur Revision der Ortsplanung, ein.

Diese Fragerunde findet am 15. Mai 2025 um 19 Uhr im Saal der Auberge communale von Courgevaux statt.

Programm:

- Ab 19 Uhr: Möglichkeit zum Studium der Pläne
- 19 Uhr 30 bis 20 Uhr:
 - Zusätzliche Informationen zum „Ortsbilschutzperimeter“
 - Definition von Zonen (Grün- + Freiflächen)
 - Obligatorische Besiedlungstreifen
 - Änderung des Kommunalen Richtplans
- Ab 20 Uhr 30 stellen sich die Fachleute und der Gemeinderat Ihren Fragen

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme.

Courgevaux, 29.04.2025 / Der Gemeinderat